

# Neh

## Chapter 5

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	וְתָלוּ	זַעֲקֹת	הָעָם	וּנְשִׂיהֶם	נְדוּלָה	אֶל-	אֲחֵיהֶם	הַיְהוּדִים:
	اور-تھی	فریاد	لوگوں-کی	اور-آن-کی-بیویوں-کی	بڑی	سے-	اپنے-بھائیوں	یہودیوں-کے-خلاف
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H6818</a>		<a href="#">H0802</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H3064</a>

لگے۔ کرنے شکایت کی بھائیوں یہودی اپنے کر آ پاس میرے خواتین و مرد کچھ بعد دیر کچھ

2	וַיֵּשׁ	אֲשֶׁר	אֲמָרִים	בָּנֵינוּ	וּבְנֹתֵינוּ	אֲנָחְנוּ	רַבִּים	וּבְנֹאכְלָה
	اور-تھے	جو	کہ-رہے-تھے	ہمارے-بیٹے	اور-ہماری-بیٹیاں	ہم	بہت-ہیں	اور-کھائیں
	<a href="#">H3426</a>		<a href="#">H0559</a>		<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H0587</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H0398</a>

وְנָחִיָּה:  
اور-جیئیں  
[H2421](#)

گئے۔ رہیں نہیں زندہ ہم ورنہ چاہئے، ملنا اناج مزید ہمیں لئے اس ہیں، بیٹیاں بیٹے زیادہ بہت ہمارے کہا، نے بعض

3	וַיֵּשׁ	אֲשֶׁר	אֲמָרִים	שְׂדֹתֵינוּ	וּכְרָמֵינוּ	וּבְתֵינוּ	אֲנָחְנוּ	עֲרָבִים	וּבְנֹאכְלָה
	اور-تھے	جو	کہ-رہے-تھے	ہمارے-کھیت	اور-ہمارے-باغ	اور-ہمارے-گھر	ہم	گروی-رکھ-رہے-ہیں	اور-کھائیں
	<a href="#">H3426</a>		<a href="#">H0559</a>		<a href="#">H3754</a>		<a href="#">H0587</a>	<a href="#">H6148</a>	<a href="#">H3947</a>

דָּגָן  
غَلَّة  
قحط-میں  
[H1715](#)  
[H7458](#)

جائے۔ مل اناج تاکہ پڑا رکھنا گروی کو گھروں اور باغوں کے انگور کھیتوں، اپنے ہمیں دوران کے کال کی، شکایت نے دوسروں

4	וַיֵּשׁ	אֲשֶׁר	אֲמָרִים	לְוִינוּ	כֶּסֶף	לְמַנְדָּת	הַמֶּלֶךְ	שְׂדֹתֵינוּ	וּכְרָמֵינוּ:
	اور-تھے	جو	کہ-رہے-تھے	ہم-نے-قرض-لیا	روپیہ	محصول-کے-لیے	بادشاہ-کے	ہمارے-کھیت	اور-ہمارے-باغ
	<a href="#">H3426</a>		<a href="#">H0559</a>		<a href="#">H3701</a>		<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3754</a>	<a href="#">H3754</a>

پڑا۔ لینا ادھار لئے کے کرنے ادا ٹیکس کا بادشاہ پر باغوں کے انگور اور کھیتوں اپنے ہمیں بولے، اور کچھ

5	וַעֲתָה	כְּבֶשֶׂת	אֲחֵינוּ	בְּשָׂרֵנוּ	כְּבִינָה	בָּנֵינוּ	וְהִנֵּה	אֲנָחְנוּ
	اور-اب	جیسے-گوشت	ہمارے-بھائیوں-کا	ہمارا-گوشت-ہے	جیسے-آن-کے-بیٹے	ہمارے-بیٹے	اور-دیکھو	ہم
	<a href="#">H6258</a>	<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H1320</a>		<a href="#">H0587</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H0587</a>

گروی-رکھ-رہے-ہیں  
کو-  
اپنے-بیٹوں  
اور-کو-  
اپنی-بیٹیوں  
غلاموں-کو  
اور-ہیں  
ہماری-بیٹیوں-میں-سے  
[H3533](#)  
[H0853](#)  
[H0853](#)  
[H1323](#)  
[H5650](#)  
[H3426](#)  
[H1323](#)

نְכֹשֶׁת	וְאִין	לְאִין	וְאִין	וְאִין	וְאִין	וְאִין	וְאִין	וְאִין
گروی-رکھی-ہوئی	اور-نہیں-ہے	طاقت-میں-	ہمارے-ہاتھ-کے	اور-ہمارے-کھیت	اور-ہمارے-باغ	دوسروں-کے-لیے		
<a href="#">H3533</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H3027</a>		<a href="#">H3754</a>	<a href="#">H0312</a>		

تاکہ بے پڑتا بیچنا میں غلامی کو بچوں اپنے ہمیں تو بھی رکھتے۔ نہیں حیثیت کم سے ان بچے ہمارے اور ہیں، کے قوم یہودی طرح کی دوسروں بھی ہم ہیں۔ میں قبضے کے دوسروں باغ کے انگور اور کھیت ہمارے کیونکہ ہیں، بے بس خود ہم لیکن ہیں۔ چکی بن لونڈیاں بیٹیاں کچھ ہماری سکے۔ ہو گزارہ

6	וַיַּחַר	לִי	מְאֹד	כְּאֲשֶׁר	שָׁמַעְתִּי	אֶת-	זַעֲקָתָם	וְאֶת	הַדְּבָרִים	הָאֵלֶּה:
	اور-بھڑکا	مجھے	بہت	جب	سنا-میں-نے	کو-	آن-کی-فریاد	اور-	باتیں	یہ
	<a href="#">H2734</a>		<a href="#">H3966</a>		<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2201</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H0428</a>

آیا۔ غصہ بڑا مجھے کر سن شکایتیں اور واویلا کا ان

7	וַיִּמְלֹךְ	לְבַי	עָלַי	וְאֲרִיבָהּ	אֶת-	הַחֲרִים	וְאֶת-	הַסְּנִיִּים	וְאֶמְרָה	לָהֶם	מִשָּׂא
	اور-سوچا	میرے-دل-نے	میرے-اوپر	اور-جھگڑا	سے-	رہنہوں	اور-سے-	حاکموں	اور-کہا	ان-سے	بوجھ
	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H7378</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H2715</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H5461</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4855</a>	
	אִישׁ-	בְּאֶחָיו	אַתֶּם	[[נְשִׂים נְשִׂאִים]]	נְאֻזָן	עָלֵיהֶם	קָהֳלָה	גְּדוּלָה:			
	بر-آدمی-	اپنے-بھائی-سے	تم	سود-لے-رہے-ہو	اور-بلایا-میں-نے	ان-کے-خلاف	مجلس	گدولہ:			
	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H5383</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H6952</a>				

لئے کے نپٹنے سے ان نے میں ہیں! رہے لے سود غیرمناسب سے بھائیوں وطن ہم اپنے آپ لگایا، الزام پر افسروں اور شرفا نے میں بعد کے بچار سوچ بہت کے کر اکٹھی جماعت بڑی ایک

8	وְאֶמְרָה	לָהֶם	אֲנַחְנוּ	קָנִינוּ	אֶת-	אֲחֵינוּ	הַיְהוּדִים	הַנְּמֻכָּרִים	לְגוֹיִם
	اور-کہا	ان-سے	ہم	خریدے	کو-	اپنے-بھائیوں	یہودیوں	جو-بیچے-گئے-تھے	قوموں-کو
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0587</a>	<a href="#">H7069</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H3064</a>	<a href="#">H4376</a>		
	כָּרִי	כָּנוּ	וְנִם-	אַתֶּם	הַנְּמֻכָּרִי	אֶת-	אֲחֵיהֶם	וְנִמְכְּרוּ-	לְנוּ
	جہاں-تک-ہو-سکا	ہم-سے	اور-کیا-	تم	بیچو-گے	کو-	اپنے-بھائیوں	اور-بیچے-جائیں-گے-	ہمیں
	<a href="#">H1767</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H4376</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H4376</a>		
	וַיַּחְרִישׁוּ	וְלֹא	מָצְאוּ	דָּבָר:	ס				
	اور-خاموش-رہے	اور-نہیں	پایا	جواب	-				
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H1697</a>						

آپ اب اور کی۔ کوشش کی کرنے آزاد کر خرید واپس انہیں نے ہم تھا ممکن تک جہاں تھا۔ گیا بیچا کو غیر یہودیوں کو بھائیوں وطن ہم کئی ہمارے کہا، سکے۔ دے نہ جواب کوئی اور رہے خاموش وہ خریدیں؟ واپس دوبارہ انہیں اب ہم کیا ہیں۔ رہے بیچ کو بھائیوں وطن ہم اپنے خود

9	וַיֹּאמְרוּ	(וַיֹּאמְרוּ)	לֹא-	טוֹב	הַדָּבָר	אֲשֶׁר-	אַתֶּם	עֲשִׂים	הָלֹא	בִּירְאָת
	[اور-کہا]	(اور-میں-نے-کہا)	نہیں-	اچھی-ہے	بات	جو-	تم	کر-رہے-ہو	کیا-نہیں	خوف-میں
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3374</a>					
	אֲלֵהֵינוּ	הַתְּלוּכִי	טַעֲנֵנוּ	סֵעֵנוּ	הַגּוֹיִם	אֲוִיבֵינוּ:				
	ہمارے-خدا-کے	چلنا-چاہیے	طعنے-سے-بچنے-کے-لیے	قوموں-کے	ہمارے-دشمنوں					
	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H2781</a>	<a href="#">H0341</a>						

لعن کی دشمنوں غیر یہودی اپنے ہم تاکہ چاہئے گزارنا زندگی کر مان خوف کا خدا ہمارے کو آپ نہیں۔ ٹھیک سلوک یہ کا آپ رکھی، جاری بات نے میں بنیں۔ نہ نشانہ کا طعن

10	וְנִם-	אֲנִי	אֶחָיו	וַיַּעֲרִי	נְשִׂים	בָּהֶם	כֶּסֶף	וְדָגָן	נַעֲזָבָה-
	اور-بھی-	میں	میرے-بھائی	اور-میرے-نوکر	قرض-دے-رہے-ہیں	ان-کو	روپیہ	اور-غلہ	چھوڑ-دیں-
	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H5288</a>	<a href="#">H5383</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H1715</a>		
	נָא	אֶת-	הַמִּשָּׂא	הַזֶּה:					
	مہربانی-سے	کو-	بوجھ	یہ					
	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4855</a>	<a href="#">H2088</a>					

لیں انہ سود سے ان ہم آئیں، لیکن ہے۔ دیا اناج اور پیسے پر طور کے ادھار کو دوسروں بھی نے ملازموں اور بھائیوں میرے میں،

11	הַשִּׁיבוּ	וְאֶפְסֵם	לָהֶם	כְּתִיבִים	שְׂדֵתֵיהֶם	כַּרְמֵיהֶם	זֵיתוֹנָם	וּבְתֵיהֶם	וּמְאָת
	واپس-کرو	مہربانی-سے	انہیں	آج-ہی	ان-کے-کھیت	ان-کے-باغ	ان-کے-زیتون	اور-ان-کے-گھر	اور-فیصدی
	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3754</a>	<a href="#">H2132</a>	<a href="#">H3967</a>			
	הַכֶּסֶף	וְהַדָּגָן	הַתִּירוֹשׁ	וְהַתְּבֵיל	אֲשֶׁר	אַתֶּם	נְשִׂים	בָּהֶם:	
	روپیہ-کا	اور-غلہ	مے	اور-تیل	جو	تم	سود-لے-رہے-ہو	ان-سے	
	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H1715</a>	<a href="#">H8492</a>	<a href="#">H3323</a>	<a href="#">H5383</a>				

اُسے خواہ دیں، کر واپس بھی اُسے تھا لگایا نے آپ سود جتنا دیں۔ کر واپس باغ کے زیتون اور انگور اور گھر کھیت، کے ان کو داروں قرض اپنے ہی آج ہو۔ کرنا ادا میں صورت کی تیل کے زیتون یا مے تازہ اناج، پیسوں،

12	וַיֹּאמְרוּ	בָּמֹ-וָאִיִּס-כָּרִיִּם-כֶּה	אֹר-אֲנִ-סֵה	וַיִּמָּהֵם	לֹא	נִבְקָשׁ	כִּן	נִעְשָׂה	כַּאֲשֶׁר	אָתָּה
	اور-انہوں نے کہا	ہم واپس کریں گے	اور ان سے	نہیں	نہیں	مانگیں گے	ایسے	کریں گے	جیسا	تو
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1245</a>					

اور	اور	اور	اور	اور						
اور	اور	اور	اور	اور						
<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7650</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H2088</a>				

اپنے کو اماموں نے میں تب گے۔ کریں ہم وہ کہا نے آپ کچھ جو گے۔ مانگیں نہیں کچھ سے ان آئندہ اور گے دیں کر واپس اُسے ہم دیا، جواب نے انہوں گے۔ کریں ہی ایسا ہم کہ کھائیں قسَم میں موجودگی کی ان بزرگ اور شرفا تاکہ بلایا پاس

13	בְּהִי-	הָאִנָּה	מִי-נֵה-جֶהֱטָא	וְאֹמְרָה	כִּכָּה	יִנְעַר	הָאֱלֹהִים	אֶת-	כָּל-	הָאִישׁ	אֲשֶׁר
	بھی	اپنا دامن	میں نے جھٹکا	اور کہا	ایسے ہی	جھٹک دے	خدا	کو	بر	آدمی	جو
	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H2684</a>	<a href="#">H5287</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3602</a>	<a href="#">H5287</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0376</a>	

لَا-	يَقِيم	اֶת-	הַדְּבָר	הַזֶּה	מִבֵּיתוֹ	וּמִיָּנִיעוֹ	וְכִכָּה	יְהִיָּה
نہیں	پورا کرے گا	کو	بات	اس	اُس کے گھر سے	اور اُس کی محنت سے	اور ایسے ہی	ہو
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H2088</a>			<a href="#">H3018</a>	<a href="#">H3602</a>	<a href="#">H1961</a>

נְעוּר	וְרַק	וַיֹּאמְרוּ	כָּל-	הַקְּהָל	אָמֵן	וַיְהַלְלוּ	אֶת-	יְהוָה	וַיַּעַשׂ	הָעָם
جھٹکا ہوا	اور خالی	اور کہا	ساری	جماعت نے	آمین	اور حمد کی	کی	یہوواہ	اور کیا	قوم نے
<a href="#">H5287</a>	<a href="#">H7386</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6951</a>	<a href="#">H0543</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>			

کے مطابق اس  
[H2088](#) [H1697](#)

دے! کر محروم سے ملکیت اور گھر کے اُس کر جھاڑ طرح اسی اللہ اُسے توڑے قسَم اپنی بھی جو کہا، کر جھاڑ جھاڑ تہیں کی لباس اپنے نے میں پھر کے پورے وعدے اپنے نے سب لگے۔ کرنے تعریف کی رب اور ہوا! ہی ایسا آمین، بولے، لوگ شدہ جمع تمام

14	יָם	וּמִיָּזִם	אֲשֶׁר-	צָוָה	אֹתִי	לְהַיּוֹת	פָּחַם	בְּאַרְצִי	יְהוּדָה	מִשְׁנַת	עֶשְׂרִים
	بھی	دن سے	جب سے	حکم دیا	مجھے	ہونے کو	ان کا گورنر	سرزمین میں	یہوداہ کی	سال سے	بیسویں
	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H3117</a>		<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H6346</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H6242</a>

وְעַד	שָׁנָת	שְׁלֹשִׁים	וּשְׁתַּיִם	לְאַרְבַּע־עָשָׂר	הַזְּמָן	שָׁנִים	שְׁתַּיִם	עֶשְׂרָה	אֲנִי
اور تک	سال	بیسویں	اور دو	ارتخشستا کے	بادشاہ کے	سال	دو	دس	میں
<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H7970</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H4428</a>		<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H0589</a>

اور میرے بھائیوں نے روٹی گورنر کی نہیں کھائی  
[H0251](#) [H3899](#) [H6346](#) [H3808](#) [H0398](#)

نہ میں عرصے پورے اس تک۔ سال 23ویں کے اُس سے سال 02ویں کے حکومت کی بادشاہ ارتخشستا یعنی ربا گورنر کا یہوداہ صوبہ سال بارہ کل میں تھی۔ گئی کی مقرر لے ہمارے جو لی آمدنی وہ نے بھائیوں میرے نہ اور نے میں

15	וְהַפְחֹתוֹ	הָרֵאשִׁים	אֲשֶׁר-	לְפָנַי	הַכְּבִידוֹ	עַל-	הָעָם	וַיִּקְחוּ	מִנְהֶם
	اور گورنروں نے	پہلے	جو	مجھ سے پہلے تھے	بھاری رکھا	پر	لوگوں	اور لیتے تھے	ان سے
	<a href="#">H6346</a>	<a href="#">H7223</a>		<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3513</a>			<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H1992</a>

בְּלָחֶם	וַיִּזֶן	אֲחֵר	כֶּסֶף-	שְׁקָלִים	אַרְבַּעִים	גֵּם	נִעְרִיָּהֶם	שְׁלֹטוֹ	עַל-
روٹی میں	اور مے	بعد میں	چاندی کے	شیقل	چالیس	بھی	ان کے نوکروں نے	حکومت کی	پر
<a href="#">H3899</a>	<a href="#">H3196</a>		<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H8255</a>	<a href="#">H0705</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H5288</a>	<a href="#">H7980</a>	

لوگوں اور میں نہیں کیا  
[H0589](#) [H3808](#) [H6440](#) [H3374](#) [H0430](#)

ان تھے۔ لے بھی سیکے 40 کے چاندی دن فی بلکہ مے اور روٹی صرف نہ سے رعایا نے انہوں تھا۔ دیا ڈال بوجھ بڑا پر قوم نے گورنروں کے ماضی میں اصل کیا۔ نہ سلوک ایسا سے ان نے میں لے اس تھا، مانتا خوف کا اللہ میں چونکہ لیکن تھا۔ اٹھایا فائدہ غلط سے لوگوں عام بھی نے افسروں کے

16	וְנָעְרִי	וְכָל-	קָנִינוּ	לֹא	וְשָׂרָה	הַחֲזִיקָתִי	הַזֹּאת	הַחֲזִיקָה	בְּמִלְאֲכַת	וְנָם
	میرے-نوکر	اور-سارے-	ہم-نے-خریدے	نہیں	اور-کھیت	میں-نے-تھاما	اس	دیوار-کی	کام-میں	اور-بھی
	<a href="#">H5288</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H7069</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H2388</a>	<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H2346</a>	<a href="#">H4399</a>	<a href="#">H1571</a>

קְבוּצִים  
جمع-تھے  
H6908

עַל-  
پر-  
H4399

שָׁם  
وہیں  
H8033

הַמְלֶאכָה:  
کام

خریدی نہ زمین بھی نے کسی سے میں ہم رہے۔ شریک میں کام اس بھی ملازم تمام میرے اور ہوئی، صرف میں تکمیل کی فصیل طاقت پوری میری

17	וְהַיְהוּדִים	וְהַסְנָיִם	מִצְרָיִם	וְחַמְשִׁים	אִישׁ	וְהַבָּאִים	אֲלֵינוּ	מִן-	הַגּוֹיִם	אֲשֶׁר-
	اور-یہودی	اور-حاکم	سو	اور-پچاس	آدمی	اور-آنے-والے	ہمارے-پاس	سے-	قوموں	جو-
	<a href="#">H3064</a>	<a href="#">H5461</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H2572</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0413</a>			

סְבִיבֹתֵינוּ  
ہمارے-ارد-گرد-کے  
H5439

עַל-  
پر-  
H7979

שְׁלֹחָנִי:  
میری-میز

گاہے جو ہیں نہیں شامل مہمان تمام وہ میں اُن تھی۔ پڑتی کرنی نوازی مہمان کی افسروں 150 کے یہوداہ روزانہ مجھے حالانکہ مانگا نہ کچھ نے مہیں رہے۔ آتے سے ممالک پڑوسی بگاہے

18	וְאֲשֶׁר	הָיָה	נַעֲשָׂה	לְיוֹם	אֶחָד	שׁוֹר	אֶחָד	זָאֵן	שֵׁשׁ-	בְּרִדּוֹת	וַצִּפְרִים
	اور-جو	تھا	تیار-کیا-جاتا	دن-کے-لیے	ایک	بیل	ایک	بھیڑ	چھ-	چُنے-ہوئے	اور-پرنده
		<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H7794</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H6629</a>	<a href="#">H8337</a>	<a href="#">H1305</a>	<a href="#">H6833</a>

نِעֲשׂוּ-  
تیار-کیے-جاتے-تھے-

לֵא  
میرے-لیے

וַיֵּין  
اور-بر-

עֶשְׂרֵת  
دس

יָמִים  
دنوں

כָּל-  
سب-سے-

יֵין  
مے

לְהַרְבֵּה  
بہت

וְעַם-  
اور-ساتھ-

זֶה  
اس-کے

לָחֶם  
روٹی

הַפָּחָה  
گورنر-کی

לֹא  
نہیں

בְּקִשְׁתִּי  
میں-نے-مانگی

כִּי-  
کیونکہ-

כָּבֵדָה  
بھاری-تھی

הַעֲבֹדָה  
خدمت

עַל-  
پر-

הָעַם  
لوگوں

הַזֶּה:  
ان

مے سی بہت کی قسم کئی ہمیں بعد کے دن دس اور جاتے، کتے تیار کے کر ذبح لئے میرے پرنده سے بہت اور بھیڑبکریاں بہترین چھ بیل، ایک روزانہ تھا۔ زیادہ بہت بھی ویسے بوجھ پر قوم کیونکہ مانگا، نہ وظیفہ مقررہ لئے کے گورنر نے مہیں باوجود کے اخراجات ان تھی۔ پڑتی خریدنی

19	זְכָרָה-	לִי	אֵלֹהֵי	לְטוֹבָה	כָּל	אֲשֶׁר-	עֲשִׂיתִי	עַל-	הָעַם	הַזֶּה:	פ
	یاد-رکھ-	میرے-لیے	میرے-خدا	بھلائی-کے-لیے	سب	جو-	میں-نے-کیا	کے-لیے-	لوگوں	ان	-
	<a href="#">H2142</a>		<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H3605</a>					<a href="#">H2088</a>	

کر۔ مہربانی پر مجھ باعث کے اُس بے کیا لئے کے قوم اس نے مہیں کچھ جو خدا، میرے اے